



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 147/2017

Рік IV

5 лютого 2017 р.

Неділя про Митаря і Фарисея.
Св. свцмч. Климента,
еп. Анкирського.
Св. мч. Агатангела.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Друге послання до
Тимотея 3, 10-15.



Тропар, гл. 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресення наше,* Господи, слава Тобі.

Слава, Кондак Трїоді, гл. 3: Зітханнє митарські принесім Господеві * і до Нього приступім, грїшні, як до Владики; * Він бо хоче спасеннє всіх людей, * Він відпущеннє подає всім, що каються, * бо ради нас Він воплотився – Бог суцїй, Отцю собезначальний.

Гнїні, Богородичний, гл. 3: Дїва днесь предстоїть у церкві * і з ликами святих невидимо за нас молиться Богу. * Ангели з архиереями поклоняються, * апостоли з пророками ликують, * бо ради нас молить Богородиця превїчного Бога.

Прокїмен, гл. 8: Помолїться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75,2).

Аллилуя: Прийдїте, возрадуємося Господеві, во-скликнїм Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідїм перед лицем його з ісповїданнєм і псалмами во-скликнїм йому (Пс.94,2).

Причасний: Хвалїте Господа з небес, хвалїте Його в вишнїх (Пс. 148,1).

10. Сину Тимотею, ти пішов слідом за мною в моїй науці, моїй поведінці, моїй настанові, вірі, довготерпеливості, любові, постійності, 11. у переслідуваннях, у стражданнях, які були спіткали мене в Антіохії, в Іконії та в Лістрі; всі ці переслідування я переніс на собі, і від усіх них Господь мене визволив. 12. Та й усі, що побожно хочуть жити у Христі Ісусі, будуть переслідувані. 13. А лихі люди й дурисвіти будуть дедалі більше поступати у злomu, зводячи інших, і самі зведені. 14. Ти ж тримайся того, чого навчився і в чому переконався. 15. Відаєш бо, від кого ти навчився, і вже змалку знаєш Святе писання, яке може тебе зробити мудрим на спасіння вірою у Христа Ісуса.



Євангеліє
від Луки
18, 10-14.

Сказав Господь притчу оцю: 10. – Два чоловіки увійшли в храм молитись: один був фарисей, а другий – митар. 11. Фарисей, стоячи, молився так у собі: – Боже, дякую тобі, що я не такий, як інші люди: грабіжники, неправедні, перелюбці, або як оцей митар. 12. Пощу двічі на тиждень, з усіх моїх прибутків даю десятину. 13. А митар, ставши здалека, не смів і очей звести до неба, тільки бив себе в груди, кажучи: – Боже, змилуйся надо мною грішним! 14. Кажу вам: цей вернувся до свого дому виправданий, але не той; бо кожний, хто несеться вгору, буде принижений, а хто при-нижується, буде вивищений.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 5.02.2017 Неділя про Митаря і Фарисея.
Фарисея. Св. свцмч. Климента, еп. Анжирського. Св. мч. Агатангела.

10.00 – Служба Божа

+ Михайло Каліта і
+ Марія Лонишин і
+ Анна Каліта

14.00 – Служба Божа

+ Анна Гривна, 6-та річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 6.02.2017

Прп. Ксенії Римлянки.

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 7.02.2017

† *Св. Григорія Богослова, архиеп. Царгородського.*

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 8.02.2017

Прп. Ксенофонта, дружини його Марії і синів їхніх Аркадія та Йоана.

9.00 – Служба Божа

За нашу Парафію

ЧЕТВЕР – 9.02.2017

† *Перенесення чесних мощів св. Йоана Золотоустого.*

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 10.02.2017

Прп. Єфрема Сирина.

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 11.02.2017

Перенесення мощів св. свцмч. Ігнатія Богоносця.

8.00 – Служба Божа

+ Ева Хомей, 10-та річн. см., і її батьки

НЕДІЛЯ – 12.02.2017 Неділя про блудного сина.

† *Трьох святителів: свв. вел. архиєреїв Василя Великого, Григорія Богослова і Йоана Золотоустого. Св. свцмч. Іполита.*

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Василя і Марії Чарнецьких

14.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Марії і Михайла Кнись у 40-ву річн. шлюбу

Оголошення

Podziękowania

Zakończyły się w Naszej Parafii zimowe ferie dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych, gimnazjów i liceów organizowane w formie półkolonii i kursu Pisania Ikon w ramach: *IV-go Zimowiska Dzieci i Młodzieży Parafii Greckokatolickiej pw. Pokrowa Matki Bożej w Olsztynie, w dniach: 23 stycznia do 5 lutego 2016 r.*

Składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich parafian, którzy przyczynili się, w formie wolontariatu, do zrealizowania tego projektu i pomagali przy organizacji Zimowiska i kursu Pisania Ikon.

Składamy szczególnie podziękowania dla *Anny i Andrzeja Farańczuków* za organizację półkolonii dla dzieci ze

szkół podstawowych, a także prowadzenie warsztatów malowania pisanek, warsztatów fotograficznych, bezpieczeństwa energetycznego, dla *Piotra i Julii Gaszyńskich* za prowadzenie warsztatów z tworzenia witraży, dla *Oksany Bej* za poprowadzenie warsztatów tanecznych, dla *Ewy Łoś* za zorganizowanie warsztatów w Polskiej Akademii Nauk, dla *siostry Danysy* za przeprowadzenie warsztatów malowania na szkle oraz dla *Oleny Karowicz* za pomoc i opiekę nad dziećmi.

Bardzo dziękujemy *Iwonie Pastawskiej-Kircio*, za przygotowanie i przeprowadzenie po raz trzeci w Naszej Parafii kursu Pisania Ikon dla młodzieży z gimnazjów i liceów, a także naszym parafianom, którzy zabezpieczyli wyżywienie dzieci na półkoloniach i młodzieży na kursie pisania ikon: *Halinie Daskocz, Helenie Kosztyszyn, Irenie i Mateuszowi Derbin, Marii Kiszienia, Danucie Kuruj i Bogumile Hałuszka.*

Weilekie dzięki wszystkim rodzicom za wsparcie oraz codzienne słodycze.

Proboszcz o. Iwan Hałuszka

Przewodniczący Rady Parafialnej Iwan Kuruj

За тиждень, 12.02.17, після першої та другої літургії відбудеться збірка грошей на потреби допомоги нашим активістам (і представникам їх родини) Андрієві Щуцькому (недавньому голові Сроковської ланки ОУП) і синовій голови ланки ОУП в Молтайнах Аліні Качмар, які унаслідок важкої хвороби потребують підтримки в коштовній реабілітації, і в придбанні такого реабілітаційного устаткування, яке допоможе їм до певної міри нормально функціонувати. З повагою, члени міського гуртка ОУП в Ольштині.

Оголошується конкурс на заміщення вакантної посади Спеціаліст з обслуговування постійних клієнтів. Робота полягає в забезпеченні інформацією наших клієнтів українською мовою.

Пропонуємо: · платну підготовку до роботи · Зайнятість на основі трудового договору · Приємну атмосферу на роботі · Можливість постійного розвитку · Мотивуючу систему заробітної плати та чіткий шлях кар'єри **Очікуємо:** · Володіння українською мовою · Готовності до праці в системі 2-х змін · Привітності та комунікативності **Детальна інформація** - praca@transcom.com; 509 699 007 - Дарія Корнас

Душпастирські відвідини з Колядою 2017

Неділя 5.02 від год. 15.30 – Olsztyn ul. Korczaka 18,24, Gotowca 17, Polna 1B, 12, Profesorska 5, Osińskiego 8, 10, Smętka 5,29, Grunwaldzka 14

Понеділок 6.02 від год. 13.00 - Olsztyn ul. Janowicza 4,19, Flisa 3, Pomorska 9, Mazowiecka 9, Mroza 26, Jarocka 76,77,82 Piotrowskiego 13,18

Вівторок 7.02 від год. 13.00 - Olsztyn ul. Heweliusza 20, Martuszeckiego, Gałczyńskiego 70, 27B, 23, 5, 3 Iwaszkiewicza 16, 22C, 33, 36, 36A, 48

Середа 8.02 від год. 13.00 - Olsztyn ul. Narutowicza 23c, Kętrzyńskiego 7, Głowackiego 4, Świtezianki 1, Pana Tadeusza 4, 8, 9, 16 Kołobrzeska 7A, 13C, 13E, 13K, 13i, 17, 36A

Четвер 9.02 від год. 13.00 - ul. Gutkowo, ul. Świerkowa, Sokola 3, Sikorki, Lewandowa 12B, Hozjusza 12, Liliowa, ul. Szpakowa, Poranna, Stokowa, Żurawia, Kresowa, Bałtycka, Leśna 2B, 16, 20

П'ятниця 10.02 від год. 13.00 - Olsztyn ul. Zatorze ul. Wojska Polskiego 78, 72, Radiowa 31, Limanowskiego 19, Puszkina 1, 3, 18, 22, 22A, 24, Małeckiego 2, Żeromskiego 3, 41, Fałata, Paderwskiego 1, Zientary Malewskiej 13.

У суботу і неділю відвідин не буде

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077